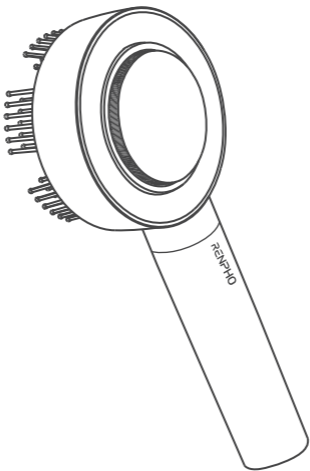


# RENPHO

## User Manual



# LED SCALP MASSAGER

Model: R-WMC01



# CONTENTS

---

ENGLISH ----- 01~12

DEUTSCH ----- 13~24

FRANÇAIS ----- 25~35

ITALIANO ----- 36~47

ESPAÑOL ----- 48~59

Thank you for choosing this RENPHO product. Please carefully read this user manual and use the device only as directed. RENPHO assumes no responsibility for any injuries caused by misuse or negligence in following the instructions provided.

Please keep this manual for future reference.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING.**

When using this device, the following basic precautions should be always followed:

1. The device is intended for household use only and not intended for medical use. It should not be used in treatment or alleviation of disease or abnormal physical state.
2. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
4. Do not apply the product continuously to the same area for an extended period, as excessive massage may cause skin irritation, damage, or scalp discomfort.
5. Do not use this product while driving.
6. Do not use the product on areas with recent surgery, skin injuries, inflammation, congestion, or other abnormal conditions.

7. This product is not suitable for individuals with heart disease or a history of heart conditions, acute illnesses, malignant tumors, blood disorders (such as bleeding tendencies), osteoporosis, soft tissue diseases, stroke, or other serious physical conditions.
8. Individuals with limited mobility, physical or mental impairment, or cognitive disorders should not use this product unless advised and supervised by a physician.
9. Use during pregnancy or menstruation is not recommended. Consult a physician before use if necessary.
10. Keep the product out of reach of children.
11. This product is not suitable for children under 6 years of age. Children aged 6–12 years may only use the product under the supervision and guidance of a parent or responsible adult.
12. This product is a household electronic health-care device and is not a medical device. It is not intended for diagnosis, treatment, or any commercial medical purpose.
13. Before use, remove any accessories or objects that may interfere with the massage effect.
14. If pain, discomfort, or unusual sensations occur in the massage area, stop using the product immediately and seek medical advice.
15. If any abnormal operation, noise, odor, or malfunction occurs during use, turn off the product, disconnect the power supply, and contact customer service. Do not disassemble or attempt to repair the product yourself.
16. When using the product in special or specific environments, please comply with all relevant safety regulations.
17. Use only charging equipment that matches the product's specified input voltage. Pay attention to electrical safety and do not use other or incompatible charging devices.
18. Keep the product away from fire, high heat, and corrosive environments.

19. When using the product, please adopt a comfortable position and relax your body to achieve the best results.
20. Prolonged use of the grasping massage function on the same area may cause skin discomfort. It is recommended to move the product slowly and avoid extended application to one spot.

## Warnings

1. Do not disassemble, open, cut, or pierce the product with metal objects.
2. Do not expose the product to heat or open flames. Do not place it in fire or store it in direct sunlight.
3. Do not short-circuit the charging port with metal objects.
4. Avoid dropping the product or subjecting it to strong impacts.
5. Follow the manufacturer's instructions when charging the product.
6. For optimal performance and battery lifespan, charge and use the product at temperatures between 15°C and 35°C (9°F and 95°F).
7. Retain this instruction manual for future reference.
8. Dispose of the product and its battery in accordance with local and national environmental regulations.
9. Avoid using the product in humid or wet environments to extend its service life.

**If you feel unwell or have any unusual discomfort, please stop using the device immediately.**

## About the Battery

1. Do not expose the device or battery to excessive temperatures.
2. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated device or battery being short-circuited by metal objects.
3. This device contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the device shall be properly disposed of.

4. Do not dismantle, open or shred battery.
5. Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
6. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
7. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
8. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
9. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
10. CAUTION – The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F).

**SAVE THESE IN-  
STRUCTIONS**

# ABOUT THE PRODUCT

## 1. What's in the Box

- 1 x LED SCALP MASSAGER
- 1 x USB-C Charging Cable

## 2. Product Parameter

Product Name: SCALP MASSAGER

Product Model: R-WMC01

Product Weight: 0.64 lb / 288 g

Battery Voltage: DC 3.7 V

Charging Cable: USB-C

Input: 5V = 1A

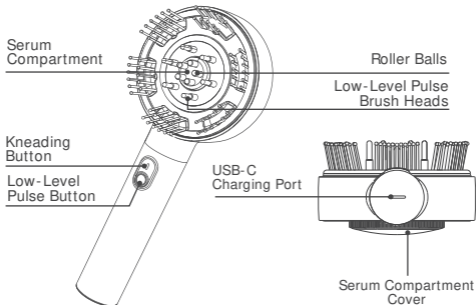
Product Weight: 0.64 lb / 288 g

Product Weight: 0.64 lb / 288 g



Product Weight: 0.64 lb / 288 g

Product Weight: 0.64 lb / 288 g

## 3. Product Overview



## USING THE PRODUCT

- 1. Press and hold** either button for 1.5s to power the device on or off. Each mode starts at level 1 by default.
- 2. Press** the  Kneading button to cycle through the speed levels among Level 1/ 2/ 3/ off.
- 3. Press** the  Low-level pulse button to cycle through the intensity levels among Level 1/ 2/ 3/ off.

**Auto-off Timer:** The device automatically shuts off after 10 minutes of continuous operation. Adjusting the level or switching modes during use does not reset the timer. If both modes are set to Off, the device will automatically power off within 30s.

**Light Indication:** Red and green LED lights indicate the current level and charging status.

- a. Level status: Level 1 (Green); Level 2 (Yellow); Level 3 (Red)
- b. Charging status: Charging (Red); Fully charged (Green)

### Tips:

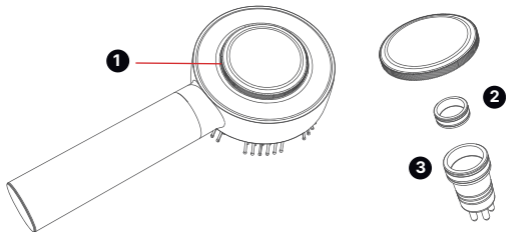
#### Charging Safety:

The device cannot be operated while charging. Connecting the charger during operation will automatically power off the device and switch it to charging mode.

#### Frequency of Use

- a. Use the product as needed, for no more than 10 minutes per session. Allow an appropriate interval between sessions before reusing.
- b. Excessive or prolonged use may cause physical discomfort or skin irritation.
- c. For first-time use, closely observe your physical response and skin condition. It is recommended to start with a shorter usage time and gradually adjust as appropriate.

#### 4. Add Serum



1. Rotate and remove the outer cover.
2. Remove the silicone cap from the inner compartment.
3. Pour in the serum.

#### Note:

1. Serum oil is not included with this product.

#### After Use

1. It is normal for the massage area to appear slightly red or warm for a short period. This will subside on its own.
2. If hair gets caught in the device, please do not pull it forcefully. Turn off the device and gently remove the hair.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. Clean the compartment after each use to maintain hygiene and ensure optimal performance.
2. Serum flow rate may vary depending on the brand and concentration. Very thin (low-concentration) serums may cause slight leakage. If leakage occurs, clean the product promptly.
3. Do not add unknown substances or corrosive liquids, as they may damage the product and affect performance.
4. This product is waterproof. To clean the exterior, please rinse it directly with water.
5. After each use, please rinse the compartment and the outlet hole with clean water to prevent clogging. Wipe the product dry and store it in a well-ventilated, dry place.
6. Store the product at an ambient temperature between  $-5^{\circ}\text{C}$  and  $35^{\circ}\text{C}$  in a clean, dry, and well-ventilated area. Avoid contact with corrosive substances, and keep away from fire and heat sources.
7. During transportation, pack the product securely to protect it from strong vibrations, impacts, or pressure. Keep it away from direct sunlight and rain. Suitable transportation methods include cars, trains, ships, and airplanes.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

If you experience any issues or abnormal operation while using this product, please review this manual carefully and check the following points for confirmation.

Problem	Cause	Solution
Unable to turn on	Low battery	Please charge the product
Shuts down during use		
Weak massage		
Unable to charge	Incorrect charger voltage or current	Use the charger specified in the instructions
No charging response	Faulty charger or charging cable	Replace the charger or charging cable
If you encounter any other problems, please feel free to contact our customer service.		

**Note:** To prevent charging failure, do not use a 3-in-1 charging cable to charge this product simultaneously with other devices.

When disposing of this product, please follow local regulations and disposal guidelines.

## WARRANTY POLICY

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

**<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>**


Note: Product registration is not required for the warranty.

If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

## CUSTOMER SERVICE

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 TEL: +44(0)7434 666088 (UK ONLY)  
Monday-Friday 9:00AM-5:00PM (GMT)  
+1(844) 417 0149 (US&CA)  
Monday-Friday 9:00AM-4:30PM  
1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)  
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (AEST)  
+49 40 23969285 (DE ONLY)  
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)  
support@renpho.com (US&CA)  
support-au@renpho.com (AU)

\*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

### **FCC Regulatory Compliance**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **ISED Regulatory Compliance**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- 1: This device may not cause interference.
- 2: This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## 1. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol



The crossed-out wheeled bin symbol means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste, i.e. old appliances must be disposed of separately from household waste. Batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed beforehand and disposed of separately.

## 2. Options for returning old appliances

Owners of WEEE can return or collect it within the framework of the possibilities set up and available by public waste management authorities to ensure proper disposal.



1. The symbol of the crossed-out garbage can on batteries or accumulators indicates that they must not be disposed of in household waste at the end of their life.
2. You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at a collection point in your area. Addresses of suitable collection points can be obtained from your city or local government.
3. Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health. The separate collection and recycling of old batteries and accumulators is intended to avoid negative effects on the environment and human health.
4. Please avoid the generation of waste from old batteries as far as possible, e.g. Please avoid littering public spaces by not carelessly leaving batteries or electrical and electronic equipment containing batteries.



Hereby, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declares that this equipment complies with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU, Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and other relevant provisions. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained at the following internet address:

**<https://renpho.eu/pages/compliance-data>**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses RENPHO-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie das Gerät nur wie angegeben. RENPHO übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nachlässigkeit bei der Befolgung der bereitgestellten Anweisungen verursacht werden.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## **LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN.**

Bei der Verwendung dieses Geräts sind stets die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für medizinische Zwecke vorgesehen. Es darf nicht zur Behandlung oder Linderung von Krankheiten oder abnormen körperlichen Zuständen verwendet werden.
2. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
3. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Wenden Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum ununterbrochen auf derselben Stelle an, da übermäßige Massage

Hautreizungen, Schäden oder Unwohlsein auf der Kopfhaut verursachen kann.

5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht während des Fahrens.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Bereichen mit kürzlich erfolgter Operation, Hautverletzungen, Entzündungen, Stauungen oder anderen abnormalen Zuständen.
7. Dieses Produkt ist nicht für Personen mit Herzkrankheiten oder einer Vorgeschichte von Herzerkrankungen, akuten Erkrankungen, bösartigen Tumoren, Blutkrankheiten (z. B. Blutungsneigung), Osteoporose, Weichteilerkrankungen, Schlaganfall oder anderen schweren körperlichen Erkrankungen geeignet.
8. Personen mit eingeschränkter Mobilität, körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen oder kognitiven Störungen sollten dieses Produkt nur auf ärztlichen Rat und unter Aufsicht verwenden.
9. Die Verwendung während Schwangerschaft oder Menstruation wird nicht empfohlen. Konsultieren Sie bei Bedarf vor der Anwendung einen Arzt.
10. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
11. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet. Kinder im Alter von 6–12 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht und Anleitung eines Elternteils oder verantwortlichen Erwachsenen verwenden.
12. Dieses Produkt ist ein elektronisches Haushaltsgerät für Gesundheitszwecke und kein medizinisches Gerät. Es ist nicht zur Diagnose, Behandlung oder für kommerzielle medizinische Zwecke bestimmt.
13. Entfernen Sie vor der Verwendung alle Accessoires oder Gegenstände, die die Massagewirkung beeinträchtigen könnten.
14. Falls Schmerzen, Unwohlsein oder ungewöhnliche Empfindungen im Massagebereich auftreten, beenden Sie die Anwendung sofort und holen Sie medizinischen Rat ein.

15. Bei ungewöhnlichem Betrieb, Geräuschen, Geruch oder Fehlfunktionen während der Anwendung schalten Sie das Produkt aus, trennen Sie es vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Kundendienst. Zerlegen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie keine Reparatur in Eigenregie.
16. Beachten Sie bei der Verwendung des Produkts in speziellen Umgebungen alle relevanten Sicherheitsvorschriften.
17. Verwenden Sie nur Ladegeräte, die mit der angegebenen Eingangsspannung des Produkts übereinstimmen. Achten Sie auf elektrische Sicherheit und verwenden Sie keine anderen oder inkompatiblen Ladegeräte.
18. Halten Sie das Produkt von Feuer, großer Hitze und korrosiven Umgebungen fern.
19. Nehmen Sie bei der Anwendung des Produkts eine bequeme Position ein und entspannen Sie sich, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
20. Eine längere Anwendung der Knetmassagefunktion auf derselben Stelle kann Hautreizungen verursachen. Bewegen Sie das Produkt langsam und vermeiden Sie eine längere Anwendung an einer Stelle.

## **Warnhinweise**

1. Zerlegen, öffnen, schneiden oder durchstechen Sie das Produkt nicht mit Metallgegenständen.
2. Setzen Sie das Produkt keiner Hitze oder offenen Flammen aus. Legen Sie es nicht ins Feuer und lagern Sie es nicht im direkten Sonnenlicht.
3. Vermeiden Sie Kurzschlüsse am Ladeanschluss durch Metallgegenstände.
4. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.

5. Befolgen Sie die Herstelleranweisungen beim Laden des Produkts.
6. Für optimale Leistung und Lebensdauer des Akkus laden und verwenden Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 15 °C und 35 °C (9 °F bis 95 °F).
7. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenz auf.
8. Entsorgen Sie das Produkt und den Akku gemäß den lokalen und nationalen Umweltvorschriften.
9. Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts in feuchten oder nassen Umgebungen, um die Lebensdauer zu verlängern.

**Wenn Sie sich unwohl fühlen oder ungewöhnliche Beschwerden haben, stellen Sie die Anwendung des Geräts sofort ein.**

## **Akku-Information**

1. Setzen Sie das Gerät oder den Akku nicht übermäßigen Temperaturen aus.
2. Beachten Sie das Risiko, dass die Anschlüsse des batteriebetriebenen Geräts oder des Akkus durch metallische Gegenstände kurzgeschlossen werden können.
3. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien. Wenn die Batterie am Ende ihrer Lebensdauer ist, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.
4. Akku nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
5. Setzen Sie Zellen oder Akkus keinen mechanischen Stößen aus.
6. Sollte eine Zelle undicht sein, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Waschen Sie bei Kontakt die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
7. Sekundärzellen und Akkus müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie

die Anweisungen zum richtigen Laden in den Anweisungen des Herstellers oder im Produkthandbuch.

8. Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum aufladen, wenn Sie ihn nicht verwenden.
9. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.
10. **ACHTUNG** – Bei dem in diesem Gerät verwendeten Akku besteht bei unsachgemäßer Handhabung die Gefahr eines Brandes oder einer Verätzung. Nicht aufladen, zerlegen, über 100 °C (212 °F) erhitzen.

# VERWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN

## ÜBER DAS PRODUKT

### 1. Lieferumfang

- 1 x LED-KOPFHAUTMASSAGER
- 1 x USB-C-Ladekabel

### 2. Produktparameter

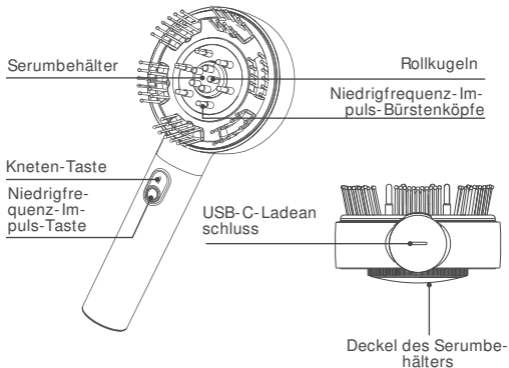
- Produktname: KOPFHAUTMASSAGER
- Modell: R-WMC01
- Produktgröße: 8,74 × 3,62 × 2,17 in / 222 x 92 x 55 mm
- Akkukapazität: 1400 mAh 5,18 Wh
- Akkuspannung: DC 3,7 V
- Ladekabel: USB-C
- Eingang: 5V  $\overline{=}$  1A

^ 1.0 (3) (4) 1.3) 1.0 (3) (4) 1.3) 1.0 (3) (4) 1.3)


M4(3) 1.1 1.0 (3) (4) 1.3)


Produktgewicht: 0,64 lb / 288 g

### 3. Produktübersicht



## VERWENDUNG DES PRODUKTS

1. Halten Sie eine der Tasten 1,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Jeder Modus startet standardmäßig auf Stufe 1.
2. Drücken Sie die Kneten-Taste  , um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Stufe 1/2/3/aus zu wechseln.

3. Drücken Sie die Niedrigfrequenz-Impuls-Taste  , um zwischen den Intensitätsstufen Stufe 1/2/3/aus zu wechseln.

**Automatische Abschaltung:** Das Gerät schaltet sich nach 10 Minuten ununterbrochenem Betrieb automatisch ab. Das Anpassen der Stufe oder das Wechseln des Modus während der Verwendung setzt den Timer nicht zurück. Wenn beide Modi auf „Aus“ stehen, schaltet sich das Gerät innerhalb von 30 Sekunden automatisch ab.

**Lichtanzeige:** Rote und grüne LEDs zeigen den aktuellen Status und Ladezustand an.

- a. Stufenstatus: Stufe 1 (Grün); Stufe 2 (Gelb); Stufe 3 (Rot)
- b. Ladestatus: Laden (Rot); Voll geladen (Grün)

### **Tipps:**

#### **Ladesicherheit:**

Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden. Wird das Ladegerät während des Betriebs angeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus und wechselt in den Lademodus.

#### **Häufigkeit der Anwendung**

- a. Verwenden Sie das Produkt nach Bedarf, jedoch nicht länger als 10 Minuten pro Sitzung. Lassen Sie zwischen den Anwendungen einen angemessenen Abstand, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- b. Übermäßige oder verlängerte Anwendung kann zu Unwohlsein oder Hautreizungen führen.
- c. Beobachten Sie bei der ersten Anwendung Ihre körperliche Reaktion und den Hautzustand genau. Es wird empfohlen, mit einer kürzeren Nutzungsdauer zu beginnen und diese bei Bedarf allmählich zu erhöhen.



## REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen Sie das Fach nach jeder Anwendung, um die Hygiene zu gewährleisten und eine optimale Leistung zu erhalten.
2. Die Fließrate des Serums kann je nach Marke und Konzentration variieren. Sehr dünne (niedrig konzentrierte) Seren können zu leichtem Auslaufen führen. Sollte ein Auslaufen auftreten, reinigen Sie das Produkt umgehend.
3. Geben Sie keine unbekanntes Substanzen oder korrosiven Flüssigkeiten hinzu, da diese das Produkt beschädigen und die Leistung beeinträchtigen können.
4. Dieses Produkt ist wasserdicht. Zur Reinigung der Außenseite spülen Sie es bitte direkt mit Wasser ab.
5. Spülen Sie nach jeder Verwendung das Fach und die Austrittsöffnung mit klarem Wasser aus, um ein Verstopfen zu verhindern. Trocknen Sie das Produkt ab und lagern Sie es an einem gut belüfteten, trockenen Ort.
6. Lagern Sie das Produkt bei einer Umgebungstemperatur zwischen  $0^{\circ}\text{C}$  und  $40^{\circ}\text{C}$ . Vermeiden Sie den Kontakt mit korrosiven Substanzen und halten Sie es von Feuer und Wärmequellen fern.
7. Verpacken Sie das Produkt während des Transports sicher, um es vor starken Vibrationen, Stößen oder Druck zu schützen. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung und Regen fern. Geeignete Transportmittel sind Autos, Züge, Schiffe und Flugzeuge.

## FEHLERBEHEBUNG

Sollten während der Nutzung Probleme oder ein abnormales Verhalten auftreten, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und überprüfen Sie die folgenden Punkte.

Problem	Ursache	Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten	Niedriger Akkustand	Bitte laden Sie das Produkt auf
Gerät schaltet sich während der Nutzung ab		
Schwache Massageleistung		
Gerät lässt sich nicht aufladen	Falsche Ladegerätsspannung oder -stromstärke	Verwenden Sie das in der Anleitung angegebene Ladegerät
Keine Ladeanzeige	Defektes Ladegerät oder Ladekabel	Ersetzen Sie das Ladegerät oder das Ladekabel
Sollten weitere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.		

**Hinweis:** Um Ladefehler zu vermeiden, verwenden Sie kein 3-in-1-Ladekabel, um dieses Produkt gleichzeitig mit anderen Geräten zu laden.

Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften und Entsorgungshinweisen.

## **GARANTIEBESTIMMUNGEN**

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

## **KUNDENDIENST**

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.



TEL: +49 40 23969285 (DE ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)



Email: [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com) (UK&EU)

\* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

## 1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

## 2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.



1. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
2. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenlos bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt oder Gemeinde.
3. Batterien können Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Durch die getrennte Sammlung und Wiederverwertung alter Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.
4. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfall aus Altbatterien so weit wie möglich. Vermeiden Sie z. B. die Vermüllung öffentlicher Plätze, indem Sie Batterien oder elektrische und elektronische Geräte, die Batterien enthalten, nicht achtlos zurücklassen.



Hiermit erklärt Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. Ltd. dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2011/65/EU, und anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden:

**<https://renpho.eu/pages/compliance-data>**

Merci d'avoir choisi ce produit RENPHO. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et n'utiliser l'appareil que selon les instructions. RENPHO décline toute responsabilité en cas de blessures causées par une mauvaise utilisation ou une négligence quant au respect des consignes fournies.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

# **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPOR- TANTES**

## **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.**

Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez toujours les précautions de base suivantes:

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical. Il ne doit pas être utilisé pour traiter ou soulager une maladie ou un état physique anormal.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. N'appliquez pas le produit de façon continue sur la même zone pendant une période prolongée, car un massage excessif peut

provoquer une irritation de la peau, des dommages ou un inconfort du cuir chevelu.

5. N'utilisez pas ce produit en conduisant.
6. N'utilisez pas le produit sur des zones ayant subi récemment une intervention chirurgicale, des blessures cutanées, une inflammation, une congestion ou tout autre état anormal.
7. Ce produit ne convient pas aux personnes souffrant de maladies cardiaques, d'antécédents cardiaques, de maladies aiguës, de tumeurs malignes, de troubles sanguins (tels que des tendances hémorragiques), d'ostéoporose, de maladies des tissus mous, d'AVC ou d'autres conditions physiques graves.
8. Les personnes à mobilité réduite, présentant une déficience physique ou mentale, ou des troubles cognitifs, ne doivent utiliser ce produit que sur avis et sous la supervision d'un médecin.
9. L'utilisation pendant la grossesse ou les menstruations n'est pas recommandée. Consultez un médecin avant utilisation si nécessaire.
10. Gardez le produit hors de portée des enfants.
11. Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. Les enfants de 6 à 12 ans ne peuvent l'utiliser que sous la surveillance et l'accompagnement d'un parent ou d'un adulte responsable.
12. Ce produit est un appareil électronique de santé domestique et non un dispositif médical. Il n'est pas destiné à des diagnostics, des traitements ou à des fins médicales commerciales.
13. Avant utilisation, retirez tout accessoire ou objet pouvant gêner l'effet du massage.
14. En cas de douleur, d'inconfort ou de sensations inhabituelles dans la zone massée, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin.
15. En cas de fonctionnement anormal, de bruit, d'odeur ou de dysfonctionnement lors de l'utilisation, éteignez le produit, débranchez-le et contactez le service client. Ne démontez pas et

- n'essayez de réparer le produit vous-même.
16. Lors de l'utilisation dans des environnements spéciaux ou spécifiques, respectez toutes les réglementations de sécurité applicables.
  17. Utilisez uniquement un chargeur compatible avec la tension d'entrée spécifiée du produit. Faites attention à la sécurité électrique et n'utilisez pas d'autres dispositifs de charge incompatibles.
  18. Tenez le produit à l'écart du feu, de la chaleur excessive et des environnements corrosifs.
  19. Lors de l'utilisation, adoptez une position confortable et détendez-vous pour de meilleurs résultats.
  20. Une utilisation prolongée de la fonction de massage par pétrissage sur la même zone peut provoquer un inconfort cutané. Il est recommandé de déplacer lentement le produit et d'éviter une application prolongée au même endroit.

## **Avvertissements**

1. Ne démontez pas, n'ouvrez pas, ne coupez pas et ne percez pas le produit avec des objets métalliques.
2. N'exposez pas le produit à la chaleur ou aux flammes nues. Ne le jetez pas au feu et ne le rangez pas en plein soleil.
3. Ne court-circuitez pas le port de charge avec des objets métalliques.
4. Évitez de faire tomber le produit ou de le soumettre à des chocs violents.
5. Suivez les instructions du fabricant lors de la charge du produit.
6. Pour une performance et une durée de vie optimales de la batterie, chargez et utilisez le produit à des températures comprises entre 15 °C et 35 °C (9 °F à 95 °F).
7. Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure.

8. Jetez le produit et sa batterie conformément à la réglementation environnementale locale et nationale.
9. Évitez d'utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés afin de prolonger sa durée de vie.

**Si vous vous sentez mal ou ressentez une gêne inhabituelle, arrêtez immédiatement l'utilisation de l'appareil.**

## **À propos de la batterie**

1. N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
2. Soyez conscient du risque de court-circuiter les bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou la batterie elle-même avec des objets métalliques.
3. Cet appareil contient des batteries non remplaçables. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être correctement mis au rebut.
4. Ne pas démonter, ni ouvrir ni déchiqueter la batterie.
5. Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
6. En cas de fuite de la batterie, il ne faut pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, il faut laver la zone touchée avec une grande quantité d'eau et consulter un médecin.
7. Les piles secondaires et les batteries doivent être chargées avant utilisation. Il faut toujours utiliser le chargeur approprié et se reporter aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de charge appropriées.
8. Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
9. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de

charger et de décharger les piles ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.

10. ATTENTION – La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas recharger, ni démonter, ni chauffer à une température supérieure à 100 °C (212 °F).

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## À PROPOS DU PRODUIT

### 1. Contenu de la boîte

- 1 x MASSEUR DE CUIR CHEVELU À LED
- 1 x Câble de charge USB-C

### 2. Paramètres du produit

Nom du produit : MASSEUR DE CUIR CHEVELU


Modèle du produit : R-WMC01

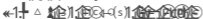
Dimensions du produit : 8,74 × 3,62 × 2,17 po / 222 x 92 x 55 mm

Capacité de la batterie : 1400 mAh 5,18 Wh

Tension de la batterie : DC 3,7 V

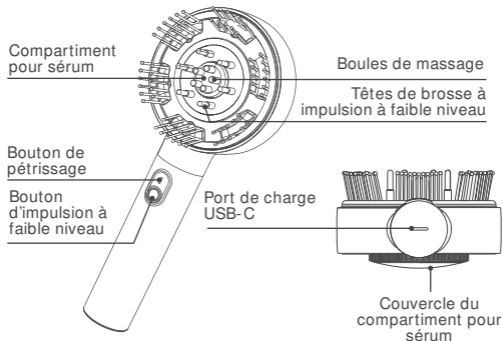
Câble de charge : USB-C

Entrée : 5V  1A





Poids du produit : 0,64 lb / 288 g

### 3. Présentation du produit



## UTILISATION DU PRODUIT

1. Maintenez l'un des boutons enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer ou éteindre l'appareil. Chaque mode démarre par défaut au niveau 1.
2. Appuyez sur le bouton de pétrissage  pour faire défiler les niveaux de vitesse (Niveau 1/2/3/arrêt).
3. Appuyez sur le bouton d'impulsion à faible niveau  pour faire défiler les niveaux d'intensité (Niveau 1/2/3/arrêt).

**Arrêt automatique:** L'appareil s'éteint automatiquement après 10 minutes de fonctionnement continu. Changer de niveau ou de mode pendant l'utilisation ne réinitialise pas le minuteur. Si les deux modes sont sur Arrêt, l'appareil s'éteint automatiquement dans les 30 secondes.

**Indicateur lumineux:** Les voyants LED rouge et vert indiquent le niveau actuel et l'état de charge.

- a. Statut du niveau: Niveau 1 (Vert); Niveau 2 (Jaune); Niveau 3 (Rouge)
- b. Statut de charge: En charge (Rouge); Charge complète (Vert)

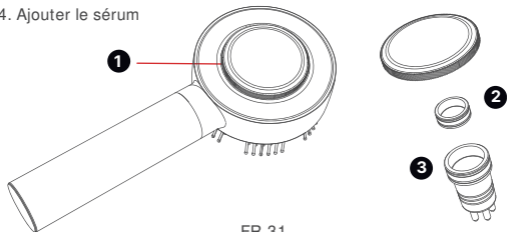
**Conseils:**

**Sécurité de la charge:**

L'appareil ne peut pas être utilisé pendant la charge. Brancher le chargeur pendant le fonctionnement éteindra automatiquement l'appareil et le basculera en mode charge.

**Fréquence d'utilisation**

- a. Utilisez le produit selon vos besoins, pas plus de 10 minutes par session. Laissez un intervalle approprié entre les séances avant de réutiliser.
  - b. Une utilisation excessive ou prolongée peut entraîner un inconfort physique ou une irritation de la peau.
  - c. Pour une première utilisation, observez attentivement votre réaction physique et l'état de votre peau. Il est recommandé de commencer par une durée d'utilisation plus courte et d'ajuster progressivement si nécessaire.
4. Ajouter le sérum





contact avec des substances corrosives et tenez-le à l'écart du feu et des sources de chaleur.

7. Pendant le transport, emballez le produit soigneusement pour le protéger des fortes vibrations, des chocs ou de la pression. Évitez l'exposition directe au soleil et à la pluie. Les moyens de transport adaptés incluent les voitures, les trains, les navires et les avions.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de problème ou de fonctionnement anormal lors de l'utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel et vérifier les points suivants.

Problème	Cause	Solution
Impossible d'allumer l'appareil	Batterie faible	Veuillez charger le produit
L'appareil s'éteint pendant l'utilisation		
Massage faible		
Impossible de charger l'appareil	Tension ou courant du chargeur incorrect	Utilisez le chargeur spécifié dans le mode d'emploi
Aucune réaction lors de la charge	Chargeur ou câble de charge défectueux	Remplacez le chargeur ou le câble de charge
Si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à contacter notre service client.		

**Remarque:** Pour éviter tout échec de charge, n'utilisez pas de câble de charge 3-en-1 pour charger ce produit simultanément avec d'autres appareils.



## 1. Signification du logo de la poubelle barrée



Le logo de la poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de vous débarrasser de l'appareil séparément des déchets municipaux non triés (ordures ménagères). Les piles ou batteries rechargeables non installées de façon permanente doivent être préalablement retirées et éliminées séparément.

## 2. Possibilités de reprise des appareils usagers

Les propriétaires de DEEE peuvent les rapporter ou de les faire collecter conformément aux mesures mises en place par les autorités publiques chargées de la gestion des déchets. Ceci garantira une élimination appropriée.



1. Le symbole de la poubelle barrée sur des piles ou accumulateurs indique que ces produits, une fois en fin de vie, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
2. Vous êtes légalement tenu de retourner les piles et batteries usagées après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre municipalité ou des autorités locales.
3. Les batteries peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
4. Dans la mesure du possible, évitez de créer des déchets à partir de piles usagées. Par exemple, évitez de jeter négligemment sur la voie publique des piles ou des appareils électriques contenant des piles.



Par la présente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/30/UE, à la directive 2011/65/UE, et à d'autres dispositions pertinentes. Le texte intégral de la Déclaration de

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Grazie per aver scelto questo prodotto RENPHO. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso e utilizzare il dispositivo solo come indicato. RENPHO non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni causate da uso improprio o negligenza nel seguire le istruzioni fornite.

Conservare questo manuale per consultazioni future.

# **ISTRUZIONI IMPOR- TANTI DI SICUREZZA**

## **LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.**

Durante l'uso di questo dispositivo, seguire sempre le seguenti precauzioni di base:

1. Il dispositivo è destinato solo all'uso domestico e non a scopo medico. Non deve essere utilizzato per trattare o alleviare malattie o condizioni fisiche anomale.
2. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite riguardo all'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
4. Non applicare il prodotto continuamente sulla stessa zona per un periodo prolungato: un massaggio eccessivo può causare irritazioni cutanee, danni o fastidio al cuoio capelluto.
5. Non utilizzare questo prodotto durante la guida.
6. Non utilizzare il prodotto su aree con interventi chirurgici recenti, ferite cutanee, infiammazioni, congestione o altre condizioni anomale.

7. Questo prodotto non è adatto a persone con malattie cardiache o precedenti cardiaci, malattie acute, tumori maligni, disturbi del sangue (come tendenze emorragiche), osteoporosi, malattie dei tessuti molli, ictus o altre gravi condizioni fisiche.
8. Persone con mobilità limitata, disabilità fisiche o mentali, o disturbi cognitivi, non dovrebbero usare questo prodotto se non su consiglio e sotto la supervisione di un medico.
9. L'uso durante la gravidanza o il ciclo mestruale non è raccomandato. Consultare un medico prima dell'uso se necessario.
10. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
11. Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 6 anni. I bambini dai 6 ai 12 anni possono utilizzarlo solo sotto la supervisione e la guida di un genitore o adulto responsabile.
12. Questo prodotto è un dispositivo elettronico per la salute domestica e non è un dispositivo medico. Non è destinato a diagnosi, trattamenti o scopi medici commerciali.
13. Prima dell'uso, rimuovere eventuali accessori o oggetti che potrebbero interferire con l'effetto massaggiante.
14. Se si avvertono dolore, fastidio o sensazioni insolite nell'area massaggiata, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.
15. In caso di funzionamento anomalo, rumori, odori o malfunzionamenti durante l'uso, spegnere il prodotto, scollegare l'alimentazione e contattare l'assistenza clienti. Non smontare né tentare di riparare il prodotto autonomamente.
16. Quando si utilizza il prodotto in ambienti particolari o specifici, rispettare tutte le normative di sicurezza pertinenti.
17. Utilizzare solo dispositivi di ricarica compatibili con la tensione di ingresso specificata del prodotto. Fare attenzione alla sicurezza elettrica e non utilizzare dispositivi di ricarica diversi o incompatibili.
18. Tenere il prodotto lontano da fuoco, alte temperature e ambienti

corrosivi.

19. Durante l'uso del prodotto, adottare una posizione confortevole e rilassare il corpo per ottenere i migliori risultati.
20. L'uso prolungato della funzione massaggio impastante sulla stessa area può causare fastidio cutaneo. Si consiglia di muovere lentamente il prodotto ed evitare applicazioni prolungate su un solo punto.

## **Avvertenze**

1. Non smontare, aprire, tagliare o perforare il prodotto con oggetti metallici.
2. Non esporre il prodotto al calore o a fiamme libere. Non gettarlo nel fuoco né lasciarlo alla luce diretta del sole.
3. Non cortocircuitare la porta di ricarica con oggetti metallici.
4. Evitare di far cadere il prodotto o sottoporlo a forti urti.
5. Seguire le istruzioni del produttore durante la ricarica del prodotto.
6. Per prestazioni ottimali e durata della batteria, caricare e utilizzare il prodotto a temperature tra 15°C e 35°C (9°F e 95°F).
7. Conservare questo manuale di istruzioni per consultazioni future.
8. Smaltire il prodotto e la batteria in conformità con le normative ambientali locali e nazionali.
9. Evitare di utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per prolungarne la durata.

**In caso di malessere o fastidi insoliti, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo.**

## **Informazioni sulla batteria**

1. Non esporre l'elettrodomestico o la batteria a temperature eccessive.

2. Prestare attenzione al rischio di cortocircuitare i terminali dell'elettrodomestico alimentato a batteria o della batteria stessa con oggetti metallici.
3. Questo elettrodomestico contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è esausta, l'elettrodomestico deve essere smaltito correttamente.
4. Non smontare, aprire o distruggere la batteria.
5. Non sottoporre le celle o le batterie a shock meccanici.
6. In caso di perdite dalla cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
7. Le batterie e le celle secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del prodotto per istruzioni corrette sulla ricarica.
8. Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando non viene utilizzata.
9. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottenere le massime prestazioni.
10. **ATTENZIONE:** la batteria utilizzata in questo dispositivo può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se usata male. Non ricaricare, smontare, riscaldare a temperatura superiore a 100 °C (212 °F).

# **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

# INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

## 1. Contenuto della confezione

- 1 x MASSAGGIATORE PER CUTE LED
- 1 x Cavo di ricarica USB-C

## 2. Parametri del prodotto

Nome prodotto: MASSAGGIATORE PER CUTE


Modello prodotto: R-WMC01

Dimensioni prodotto: 8,74 × 3,62 × 2,17 pollici / 222 x 92 x 55 mm


Capacità batteria: 1400 mAh 5,18 Wh

Tensione batteria: DC 3,7 V

Cavo di ricarica: USB-C

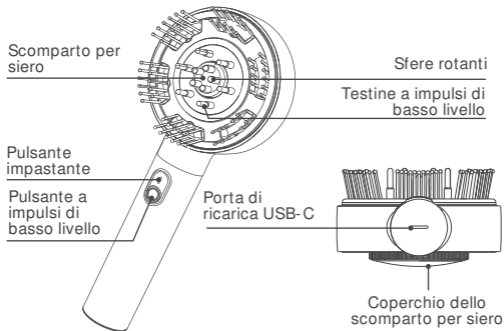
Ingresso: 5V  1A

«-1: Δ 



«-1: Δ 

Peso prodotto: 0,64 lb / 288 g

### 3. Panoramica del prodotto



### UTILIZZO DEL PRODOTTO

1. Tenere premuto uno dei pulsanti per 1,5 secondi per accendere o spegnere il dispositivo. Ogni modalità si avvia al livello 1 per impostazione predefinita.
2. Premere il pulsante impastante  per scorrere i livelli di velocità tra Livello 1/2/3/off.
3. Premere il pulsante a impulsi di basso livello  per scorrere i livelli di intensità tra Livello 1/2/3/off.

**Spegnimento automatico:** Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 10 minuti di funzionamento continuo. La regolazione del livello o il cambio di modalità durante l'uso non azzerano il timer. Se entrambe le modalità sono su Off, il dispositivo si spegne automaticamente entro

30 secondi.

**Indicazione luminosa:** Le luci LED rosse e verdi indicano il livello attuale e lo stato di carica.

- a. Stato livello: Livello 1 (Verde); Livello 2 (Giallo); Livello 3 (Rosso)
- b. Stato di carica: In carica (Rosso); Carica completa (Verde)

### **Suggerimenti:**

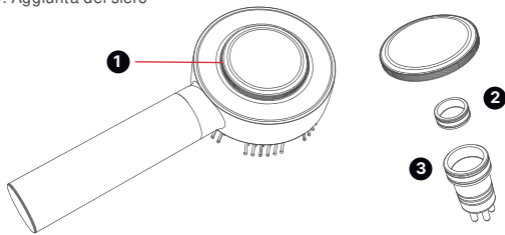
#### **Sicurezza di ricarica:**

Il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica. Collegare il caricabatterie durante il funzionamento spegnerà automaticamente il dispositivo e lo passerà in modalità di ricarica.

#### **Frequenza d'uso:**

- a. Utilizzare il prodotto secondo necessità, per non più di 10 minuti per sessione. Attendere un intervallo adeguato tra una sessione e l'altra prima di riutilizzarlo.
- b. Un uso eccessivo o prolungato può causare disagio fisico o irritazione cutanea.
- c. Per il primo utilizzo, osservare attentamente la propria risposta fisica e le condizioni della pelle. Si consiglia di iniziare con un tempo di utilizzo più breve e aumentare gradualmente secondo necessità.

#### 4. Aggiunta del siero



1. Ruotare e rimuovere il coperchio esterno.
2. Rimuovere il tappo in silicone dal comparto interno.
3. Versare il siero.

#### Nota:

1. L'olio siero non è incluso in questo prodotto.

#### Dopo l'uso

1. È normale che l'area massaggiata appaia leggermente arrossata o calda per un breve periodo. Questo effetto scompare spontaneamente.
2. Se i capelli rimangono impigliati nel dispositivo, non tirare con forza. Spegnere il dispositivo e rimuovere delicatamente i capelli.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire il comparto dopo ogni utilizzo per mantenere l'igiene e garantire prestazioni ottimali.
2. Il flusso del siero può variare in base alla marca e alla concentrazione. Sieri molto liquidi (a bassa concentrazione) possono causare leggere perdite. In caso di perdite, pulire prontamente il prodotto.
3. Non aggiungere sostanze sconosciute o liquidi corrosivi, poiché potrebbero danneggiare il prodotto e comprometterne le prestazioni.
4. Questo prodotto è impermeabile. Per pulire l'esterno, sciacquarlo direttamente con acqua.
5. Dopo ogni utilizzo, risciacquare il comparto e il foro di uscita con acqua pulita per evitare ostruzioni. Asciugare il prodotto e conservarlo in un luogo ben ventilato e asciutto.
6. Conservare il prodotto in un ambiente pulito, asciutto e ben ventilato. Evitare il contatto con sostanze corrosive e tenere lontano da fonti di calore e fuoco.
7. Durante il trasporto, imballare il prodotto in modo sicuro per proteggerlo da forti vibrazioni, urti o pressioni. Tenerlo lontano dalla luce solare diretta e dalla pioggia. I metodi di trasporto idonei includono auto, treni, navi e aerei.

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi o funzionamento anomalo durante l'uso di questo prodotto, leggere attentamente questo manuale e controllare i seguenti punti.

Problema	Causa	Soluzione
Impossibile accendere il dispositivo	Niedriger Akkustand	Bitte laden Sie das Produkt auf
Il dispositivo si spegne durante l'uso		
Massaggio debole		
Impossibile ricaricare il dispositivo	Tensione o corrente del caricatore non corretta	Utilizzare il caricatore specificato nelle istruzioni
Nessuna risposta durante la ricarica	Caricatore o cavo di ricarica difettoso	Sostituire il caricatore o il cavo di ricarica
Per qualsiasi altro problema, non esitate a contattare il nostro servizio clienti.		

**Nota:** Per evitare problemi di ricarica, non utilizzare un cavo di ricarica 3-in-1 per caricare questo prodotto contemporaneamente ad altri dispositivi.

Quando si smaltisce questo prodotto, seguire le normative e le linee guida locali per lo smaltimento.

## **NORME SULLA GARANZIA**

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

## **ASSISTENZA CLIENTI**

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

✉ Email: [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com) (UK&EU)

\* Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. NON buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.

## 1. Significato del simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato



Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato significa che sei legalmente obbligato a smaltire questi apparecchi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati, vale a dire i vecchi apparecchi devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie o le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente devono essere rimosse preventivamente e smaltite separatamente.

## 2. Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

I proprietari di RAEE possono restituirli o raccogliarli scegliendo tra le possibilità previste e disponibili dalle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti per garantire il corretto smaltimento.



1. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sulle batterie o sugli accumulatori indica che a fine vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
2. Sei legalmente obbligato a restituire batterie e accumulatori utilizzati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso un punto di raccolta nella tua zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti presso la propria città o il governo locale.
3. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. La raccolta differenziata e il riciclaggio di batterie e accumulatori utilizzati hanno lo scopo di evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
4. Evita il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie; ad esempio, evita di gettare rifiuti negli spazi pubblici abbandonando con noncuranza batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.



Con la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme a: Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2011/65/UE, e altre disposizioni rilevanti. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente indirizzo Internet:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Gracias por elegir este producto RENPHO. Lea atentamente este manual de usuario y utilice el dispositivo solo según las instrucciones. RENPHO no asume ninguna responsabilidad por lesiones causadas por mal uso o negligencia en el seguimiento de las instrucciones proporcionadas.

Guarde este manual para futuras consultas.

# **INSTRUCCIONES IM- PORTANTES DE SE- GURIDAD**

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR.**

Al utilizar este dispositivo, siempre deben seguirse las siguientes precauciones básicas:

1. El dispositivo está destinado solo para uso doméstico y no para uso médico. No debe utilizarse en el tratamiento o alivio de enfermedades o estados físicos anormales.
2. Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.
3. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
4. No aplique el producto de forma continua en la misma zona durante un período prolongado, ya que un masaje excesivo puede causar irritación cutánea, daños o molestias en el cuero cabelludo.

5. No use este producto mientras conduce.
6. No utilice el producto en áreas con cirugías recientes, lesiones en la piel, inflamación, congestión u otras condiciones anormales.
7. Este producto no es adecuado para personas con enfermedades cardíacas o antecedentes de problemas cardíacos, enfermedades agudas, tumores malignos, trastornos sanguíneos (como tendencias hemorrágicas), osteoporosis, enfermedades de los tejidos blandos, accidentes cerebrovasculares u otras condiciones físicas graves.
8. Las personas con movilidad limitada, discapacidades físicas o mentales, o trastornos cognitivos no deben usar este producto a menos que lo indique y supervise un médico.
9. No se recomienda su uso durante el embarazo o la menstruación. Consulte a un médico antes de usar si es necesario.
10. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
11. Este producto no es adecuado para niños menores de 6 años. Los niños de 6 a 12 años solo pueden usar el producto bajo la supervisión y guía de un padre o adulto responsable.
12. Este producto es un dispositivo electrónico doméstico para el cuidado de la salud y no es un dispositivo médico. No está destinado a diagnóstico, tratamiento ni a fines médicos comerciales.
13. Antes de usar, retire cualquier accesorio u objeto que pueda interferir con el efecto del masaje.
14. Si se produce dolor, molestias o sensaciones inusuales en la zona de masaje, deje de usar el producto inmediatamente y consulte a un médico.
15. Si ocurre alguna operación anormal, ruido, olor o mal funcionamiento durante el uso, apague el producto, desconecte la fuente de alimentación y contacte al servicio de atención al cliente. No desmonte ni intente reparar el producto usted mismo.
16. Al utilizar el producto en entornos especiales o específicos,

- cumpla con todas las normas de seguridad pertinentes.
17. Utilice solo equipos de carga que coincidan con el voltaje de entrada especificado del producto. Preste atención a la seguridad eléctrica y no utilice otros dispositivos de carga incompatibles.
  18. Mantenga el producto alejado del fuego, el calor excesivo y ambientes corrosivos.
  19. Al usar el producto, adopte una posición cómoda y relaje el cuerpo para obtener los mejores resultados.
  20. El uso prolongado de la función de masaje de amasamiento en la misma zona puede causar molestias en la piel. Se recomienda mover el producto lentamente y evitar una aplicación prolongada en un solo punto.

## **Advertencias**

1. No desmonte, abra, corte ni perforo el producto con objetos metálicos.
2. No exponga el producto al calor ni a llamas abiertas. No lo arroje al fuego ni lo almacene bajo la luz solar directa.
3. No cortocircuite el puerto de carga con objetos metálicos.
4. Evite dejar caer el producto o someterlo a golpes fuertes.
5. Siga las instrucciones del fabricante al cargar el producto.
6. Para un rendimiento y vida útil óptimos de la batería, cargue y use el producto a temperaturas entre 15°C y 35°C (9°F y 95°F).
7. Conserve este manual de instrucciones para referencia futura.
8. Deseche el producto y su batería de acuerdo con la normativa ambiental local y nacional.
9. Evite usar el producto en ambientes húmedos o mojados para prolongar su vida útil.

**Si se siente mal o tiene molestias inusuales, deje de usar el dispositivo inmediatamente.**

## **Sobre la batería**

1. No exponga el dispositivo ni la batería a temperaturas excesivas.
2. Tenga en cuenta el riesgo de que los terminales del dispositivo alimentado por batería o la batería se cortocircuiten con objetos metálicos.
3. Este dispositivo contiene baterías que no se pueden reemplazar. Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el dispositivo deberá ser desechado correctamente.
4. No desmonte, abra ni triture la batería.
5. No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
6. En caso de fuga de una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.
7. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del producto para obtener instrucciones de carga adecuadas.
8. No deje una batería cargando durante un tiempo prolongado cuando no esté en uso.
9. Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
10. **PRECAUCIÓN:** la batería utilizada en este dispositivo puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se trata correctamente. No recargue, desmonte ni caliente a más de 100 °C (212 °F).

# **GUARDE ESTAS IN- STRUCCIONES**

# SOBRE EL PRODUCTO

## 1. Qué hay en la caja

- 1 x MASAJEADOR DE CUERO CABELLUDO LED
- 1 x Cable de carga USB-C

## 2. Parámetros del producto

Nombre del producto: MASAJEADOR DE CUERO CABELLUDO

Modelo del producto: R-WMC01

Tamaño del producto: 8,74 × 3,62 × 2,17 in / 222 x 92 x 55 mm

Capacidad de la batería: 1400 mAh 5,18 Wh

Voltaje de la batería: DC 3,7 V

Cable de carga: USB-C

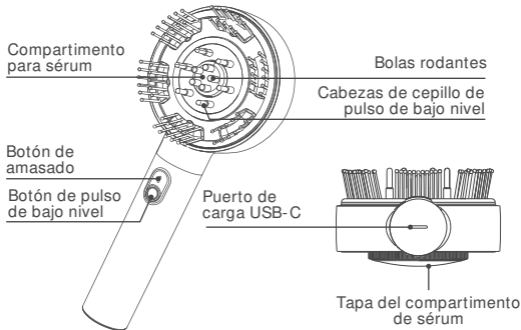
Entrada: 5V  1A







Peso del producto: 0,64 lb / 288 g

### 3. Descripción general del producto



### USO DEL PRODUCTO

1. Mantenga presionado cualquiera de los botones durante 1,5 segundos para encender o apagar el dispositivo. Cada modo comienza en el nivel 1 de forma predeterminada.
2. Pulse el botón de amasado  para alternar entre los niveles de velocidad: Nivel 1/2/3/apagado.
3. Pulse el botón de pulso de bajo nivel  para alternar entre los niveles de intensidad: Nivel 1/2/3/apagado.

**Temporizador de apagado automático:** El dispositivo se apaga automáticamente después de 10 minutos de funcionamiento continuo. Ajustar el nivel o cambiar de modo durante el uso no reinicia el temporizador. Si ambos modos están en Apagado, el

dispositivo se apaga automáticamente en 30 segundos.

**Indicador luminoso:** Las luces LED roja y verde indican el nivel actual y el estado de carga.

- a. Estado del nivel: Nivel 1 (Verde); Nivel 2 (Amarillo); Nivel 3 (Rojo)
- b. Estado de carga: Cargando (Rojo); Carga completa (Verde)

**Consejos:**

**Seguridad de carga:**

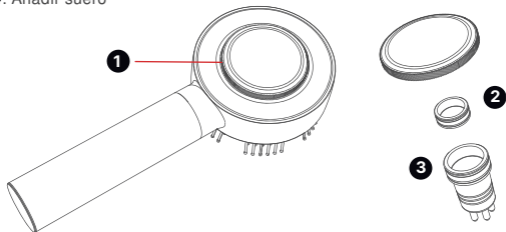
El dispositivo no puede utilizarse mientras se está cargando.

Conectar el cargador durante el funcionamiento apagará automáticamente el dispositivo y lo cambiará al modo de carga.

**Frecuencia de uso:**

- a. Use el producto según sea necesario, no más de 10 minutos por sesión. Permita un intervalo adecuado entre sesiones antes de volver a usarlo.
- b. El uso excesivo o prolongado puede causar molestias físicas o irritación cutánea.
- c. Para el primer uso, observe cuidadosamente su respuesta física y el estado de la piel. Se recomienda comenzar con un tiempo de uso más corto y ajustar gradualmente según sea necesario.

#### 4. Añadir suero



1. Gire y retire la tapa exterior.
2. Retire la tapa de silicona del compartimento interior.
3. Vierta el sérum.

#### Nota:

1. Este producto no incluye aceite de sérum.
2. Este producto no incluye aceite de sérum.

#### Después de usar

1. Es normal que el área masajeadora se vea ligeramente roja o caliente durante un corto período. Esto desaparecerá solo.
2. Si el cabello se enreda en el dispositivo, no lo tire con fuerza. Apague el dispositivo y retire el cabello con cuidado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpie el compartimento después de cada uso para mantener la higiene y asegurar el rendimiento óptimo.
2. El flujo del suero puede variar según la marca y la concentración. Los sueros muy líquidos (de baja concentración) pueden causar una leve fuga. Si se produce una fuga, limpie el producto de inmediato.
3. No agregue sustancias desconocidas ni líquidos corrosivos, ya que pueden dañar el producto y afectar su rendimiento.
4. Este producto es impermeable. Para limpiar el exterior, enjuáguelo directamente con agua.
5. Después de cada uso, enjuague el compartimento y el orificio de salida con agua limpia para evitar obstrucciones. Seque el producto y guárdelo en un lugar seco y bien ventilado.
6. No agregue sustancias corrosivas y manténgalo alejado del fuego y fuentes de calor.
7. Durante el transporte, embale el producto de forma segura para protegerlo de vibraciones fuertes, golpes o presión. Manténgalo alejado de la luz solar directa y la lluvia. Los métodos de transporte adecuados incluyen automóviles, trenes, barcos y aviones.

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta algún problema o funcionamiento anormal al usar este producto, revise detenidamente este manual y compruebe los siguientes puntos.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
No se puede encender el dispositivo	Batería baja	Por favor, cargue el producto
El dispositivo se apaga durante el uso		
Masaje débil		
No se puede cargar el dispositivo	Voltaje o corriente del cargador incorrectos	Utilice el cargador especificado en las instrucciones
Sin respuesta de carga	Cargador o cable de carga defectuoso	Reemplace el cargador o el cable de carga
Si encuentra cualquier otro problema, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.		

**Nota:** Para evitar fallos de carga, no use un cable de carga 3 en 1 para cargar este producto simultáneamente con otros dispositivos.

Cuando deseche este producto, siga las regulaciones locales y las pautas de eliminación.

## **POLÍTICA DE GARANTÍA**

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

## **ATENCIÓN AL CLIENTE**

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

✉ Email: [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com) (UK&EU)

\* Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repación.

## 1. Significado del símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos municipales no clasificados, es decir, los aparatos viejos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Las pilas o acumuladores que no estén instalados permanentemente deben retirarse previamente y desecharse por separado.

## 2. Opciones para devolver electrodomésticos viejos

Los propietarios de RAEE pueden devolverlos o recogerlos en el marco de las posibilidades establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar su adecuada eliminación.



1. El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o acumuladores indica que no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida.
2. Estás legalmente obligado a devolver las pilas y acumuladores usados tras su uso. Puedes hacerlo de forma gratuita en un punto de recogida de tu zona. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o gobierno local.
3. Las baterías pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. La recogida selectiva y el reciclaje de pilas y acumuladores usados tienen como objetivo evitar efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana.
4. Evite en la medida de lo posible la generación de residuos a partir de baterías viejas, p. Evite tirar basura en los espacios públicos y no deje descuidadamente pilas o aparatos eléctricos y electrónicos que las contengan.



Por la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2011/65/UE, y otras disposiciones pertinentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede obtener en la siguiente dirección de Internet:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>



# RENPHO

Made in China

NA1